

Federal Acquisition Regulation

52.225-13

this solicitation in paragraph (b)(3) of FAR clause 52.225-11, the offeror also may submit an alternate offer based on use of equivalent domestic or designated country construction material.

(2) If an alternate offer is submitted, the offeror shall submit a separate Standard Form 1442 for the alternate offer, and a separate price comparison table prepared in accordance with paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225-11 for the offer that is based on the use of any foreign construction material for which the Government has not yet determined an exception applies.

(3) If the Government determines that a particular exception requested in accordance with paragraph (c) of FAR clause 52.225-11 does not apply, the Government will evaluate only those offers based on use of the equivalent domestic or designated country construction material, and the offeror shall be required to furnish such domestic or designated country construction material. An offer based on use of the foreign construction material for which an exception was requested—

(i) Will be rejected as nonresponsive if this acquisition is conducted by sealed bidding; or

(ii) May be accepted if revised during negotiations.

(End of provision)

Alternate I (MAY 2002). As prescribed in 25.1102(d)(2), substitute the following paragraph (b) for paragraph (b) of the basic provision:

(b) *Requests for determination of inapplicability.* An offeror requesting a determination regarding the inapplicability of the Buy American Act shall submit the request with its offer, including the information and applicable supporting data required by paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225-11.

Alternate II “(JUN 2009)”. As prescribed in 25.1102(d)(3), add the definition of “Bahrainian, Mexican, or Omani construction material” to paragraph (a) and substitute the following paragraph (d) for paragraph (d) of the basic provision:

(d) *Alternate offers.* (1) When an offer includes foreign construction material, except foreign construction material from a designated country other than Bahrain, Mexico, or Oman that is not listed by the Government in this solicitation in paragraph (b)(3) of FAR clause 52.225-11, the offeror also may submit an alternate offer based on use of equivalent domestic or designated country construction material other than Bahrainian, Mexican, or Omani construction material.

(2) If an alternate offer is submitted, the offeror shall submit a separate Standard Form 1442 for the alternate offer, and a separate price comparison table prepared in accordance with paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225-11 for the offer that is based on the use of any foreign construction material for which the Government has not yet determined an exception applies.

(3) If the Government determines that a particular exception requested in accordance with paragraph (c) of FAR clause 52.225-11 does not apply, the Government will evaluate only those offers based on use of the equivalent domestic or designated country construction material other than Bahrainian, Mexican, or Omani construction material. An offer based on use of the foreign construction material for which an exception was requested—

(i) Will be rejected as nonresponsive if this acquisition is conducted by sealed bidding; or

(ii) May be accepted if revised during negotiations.

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36027, June 6, 2000; 67 FR 21537, Apr. 30, 2002; 69 FR 1057, Jan. 7, 2004; 69 FR 77878, Dec. 28, 2004; 71 FR 220, Jan. 3, 2006; 71 FR 20308, Apr. 19, 2006; 71 FR 36938, June 28, 2006; 71 FR 67778, Nov. 22, 2006; 72 FR 46359, Aug. 17, 2007; 74 FR 2724, Jan. 15, 2009; 74 FR 28429, June 15, 2009]

52.225-13 Restrictions on Certain Foreign Purchases.

As prescribed in 25.1103(a), insert the following clause:

RESTRICTIONS ON CERTAIN FOREIGN PURCHASES (JUN 2008)

(a) Except as authorized by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) in the Department of the Treasury, the Contractor shall not acquire, for use in the performance of this contract, any supplies or services if any proclamation, Executive order, or statute administered by OFAC, or if OFAC's implementing regulations at 31 CFR chapter V, would prohibit such a transaction by a person subject to the jurisdiction of the United States.

(b) Except as authorized by OFAC, most transactions involving Cuba, Iran, and Sudan are prohibited, as are most imports from Burma or North Korea, into the United States or its outlying areas. Lists of entities and individuals subject to economic sanctions are included in OFAC's List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons at <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/sdn>. More information about these restrictions, as well as updates, is available in the OFAC's regulations at 31 CFR chapter

52.225-14

V and/or on OFAC's Web site at <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac>.

(c) The Contractor shall insert this clause, including this paragraph (c), in all sub-contracts.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36028, June 6, 2000; 68 FR 28086, May 22, 2003; 68 FR 56686, Oct. 1, 2003; 68 FR 69259, Dec. 11, 2003; 69 FR 1618, Jan. 9, 2004; 70 FR 11764, Mar. 9, 2005; 70 FR 18959, Apr. 11, 2005; 71 FR 225, Jan. 3, 2006; 73 FR 33640, June 12, 2008]

52.225-14 Inconsistency between English Version and Translation of Contract.

As prescribed in 25.1103(b), insert the following clause:

INCONSISTENCY BETWEEN ENGLISH VERSION AND TRANSLATION OF CONTRACT (FEB 2000)

In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation into another language, the English language meaning shall control.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999]

52.225-15—52.225-16 [Reserved]

52.225-17 Evaluation of Foreign Currency Offers.

As prescribed in 25.1103(c), insert the following provision:

EVALUATION OF FOREIGN CURRENCY OFFERS (FEB 2000)

If the Government receives offers in more than one currency, the Government will evaluate offers by converting the foreign currency to United States currency using [Contracting Officer to insert source of rate] in effect as follows:

(a) For acquisitions conducted using sealed bidding procedures, on the date of bid opening.

(b) For acquisitions conducted using negotiation procedures—

(1) On the date specified for receipt of offers, if award is based on initial offers; otherwise

(2) On the date specified for receipt of proposal revisions.

(End of provision)

[64 FR 72441, Dec. 27, 1999, as amended at 72 FR 63090, Nov. 7, 2007]

48 CFR Ch. 1 (10-1-10 Edition)

52.225-18 Place of Manufacture.

As prescribed in 25.1101(f), insert the following solicitation provision:

PLACE OF MANUFACTURE (SEP 2006)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

Manufactured end product means any end product in Federal Supply Classes (FSC) 1000-9999, except—

(1) FSC 5510, Lumber and Related Basic Wood Materials;

(2) Federal Supply Group (FSG) 87, Agricultural Supplies;

(3) FSG 88, Live Animals;

(4) FSG 89, Food and Related Consumables;

(5) FSC 9410, Crude Grades of Plant Materials;

(6) FSC 9430, Miscellaneous Crude Animal Products, Inedible;

(7) FSC 9440, Miscellaneous Crude Agricultural and Forestry Products;

(8) FSC 9610, Ores;

(9) FSC 9620, Minerals, Natural and Synthetic; and

(10) FSC 9630, Additive Metal Materials.

Place of manufacture means the place where an end product is assembled out of components, or otherwise made or processed from raw materials into the finished product that is to be provided to the Government. If a product is disassembled and reassembled, the place of reassembly is not the place of manufacture.

(b) For statistical purposes only, the offeror shall indicate whether the place of manufacture of the end products it expects to provide in response to this solicitation is predominantly—

(1) In the United States (Check this box if the total anticipated price of offered end products manufactured in the United States exceeds the total anticipated price of offered end products manufactured outside the United States); or

(2) Outside the United States.

(End of provision)

[71 FR 57378, Sept. 28, 2006]

52.225-19 Contractor Personnel in a Designated Operational Area or Supporting a Diplomatic or Consular Mission Outside the United States.

As prescribed in 25.301-4, insert the following clause:

CONTRACTOR PERSONNEL IN A DESIGNATED OPERATIONAL AREA OR SUPPORTING A DIPLOMATIC OR CONSULAR MISSION OUTSIDE THE UNITED STATES (MAR 2008)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

Chief of mission means the principal officer in charge of a diplomatic mission of the